



Amtsblatt des Trinkwasserzweckverbandes „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“ für sein Verbandsgebiet mit den Mitgliedsgemeinden Altengottern, Bad Langensalza, Bad Tennstedt, Ballhausen, Blankenburg, Bothenheilingen, Bruchstedt, Dachwig, Großvargula, Haussömmern, Herbsleben, Hornsömmern, Kirchheilingen, Kleinwelsbach, Klettstedt, Mittelsömmern, Neunheilingen, Schönstedt, Schwerstedt, Sundhausen, Tonna, Tottleben, Urleben  
(entsprechend der Thüringer Bekanntmachungsverordnung -ThürBekVO- vom 22. August 1994)

15. Jahrgang

Laufende Nummer: 05

Ausgabetag:  
20. September 2017

## Inhaltsverzeichnis:

### **Amtlicher Teil:**

- |  | Seite |
|--|-------|
| • Einladung zur Verbands- und Werksausschusssitzung des Trinkwasserzweckverbandes „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“ am Dienstag, dem 26. September 2017 | 1     |
| • Bekanntgabe von Beschlüssen des Verbands- und Werksausschusses des Trinkwasserzweckverbandes „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“ vom 18. Juli 2017      | 2     |

### **Nichtamtlicher Teil:**

- - -

## Amtlicher Teil

### **Öffentliche Bekanntmachungen**

#### **EINLADUNG**

Die Verbands- und Werksausschusssitzung des Trinkwasserzweckverbandes „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“ findet

**am Dienstag, dem 26. September 2017 – Beginn 08:30 Uhr**  
im Verwaltungsgebäude Hüngelsgasse 13 in Bad Langensalza

statt.

#### Tagesordnung:

##### *Öffentlicher Teil*

- TOP 1 Begrüßung, Eröffnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Mitteilung zu Entschuldigungen, Annahme der Tagesordnung
- TOP 2 Fortsetzung der Beratung zur Umstellung auf Trinkwasser geringerer Härte
- TOP 3 Halbjahresbericht der Werkleitung gem. § 19 ThürEBV zum 30.06.2017
- TOP 4 1. Nachtrag Wirtschaftsplan 2017
- TOP 5 Wirtschaftsplan 2018
- TOP 6 Vorberatung zur Feststellung Jahresabschluss 2016
- TOP 7 Antrag der Gemeinde Schwerstedt auf Austritt aus dem Verbandswasserwerk Bad Langensalza

##### *Nichtöffentlicher Teil*

- TOP 8 Erlass / Niederschlagung von Forderungen
- TOP 9 Personalangelegenheit
- TOP 10 Zusatzbeschluss zur Bekanntgabe der Beschlüsse im nichtöffentlichen Teil

---

Mit freundlichen Grüßen

Verbandswasserwerk Bad Langensalza

Bernhard Schönau  
Verbandsvorsitzender

---

## Bekanntgabe von Beschlüssen

**Der Verbands- und Werksausschuss des Trinkwasserzweckverbandes „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“ hat in seiner Sitzung am 18. Juli 2017 folgende Beschlüsse gefasst:**

*Öffentlicher Teil*

### **TOP 2 Information zur Übergabe des Hochbehälters Gräfentonna**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt Kenntnis vom Vertrag vom 02. Juli 2017, der die Rückübertragung des Hochbehälters Gräfentonna und damit den Übergang aller Rechte, aber auch Pflichten auf die Gemeinde regelt. Der Vertrag, der gleichzeitig die Zusammenführung mit dem Grundstück beinhaltet, wird bestätigt.

### **TOP 3 Mitteilung zum anstehenden Trinkwasserleitungsbau Altengottern**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt Kenntnis von der Erforderlichkeit der Fortführung der Verlegung der Trinkwasserleitung in Altengottern, Abschnitte „Straße des Kindes“ und „Am Graben“. Die Kosten sind in den Nachtrag zum Wirtschaftsplan 2017 aufzunehmen. Die Werkleitung wird ermächtigt, den Auftrag fristgerecht zu erteilen.

### **TOP 4 Halbjahresbericht der Werkleitung gem. § 19 ThürEBV zum 31.12.2016**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt vom Halbjahresbericht der Werkleitung gem. § 19 ThürEBV und den Erläuterungen hierzu Kenntnis.

### **TOP 5 Vorzeitige Ablösung des Ausgleichsbetrages zur Stadtsanierung der Stadt Bad Langensalza**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt von der Möglichkeit einer vorzeitigen Ablösung des Ausgleichsbetrages zur Stadtsanierung der Stadt Bad Langensalza Kenntnis und befürwortet den Abschluss der öffentlich-rechtlichen Vereinbarungen.

*Nichtöffentlicher Teil*

### **TOP 7 Vergabe Trinkwasserverbindungsleitung Großwelsbach nach Kleinwelsbach**

Der Verbands- und Werksausschuss des Verbandswasserwerkes stimmt der Vergabe der Bauleistungen Trinkwasserdruckleitung von Großwelsbach nach Kleinwelsbach zu.

Die Vergabe erfolgt vorbehaltlich des Ablaufs des erfolglosen Beanstandungsverfahrens gemäß § 19 ThürVgG.

### **TOP 9 Zusatzbeschluss zur Bekanntgabe der Beschlüsse im nichtöffentlichen Teil**

Der Verbands- und Werksausschuss beschließt den Wegfall der Gründe zur Geheimhaltung bei den Beschlüssen im nichtöffentlichen Teil. Die Bekanntgabe ist zu beschränken auf den Inhalt, nicht auf Einzelheiten.

#### **Impressum**

**Herausgeber:** Zweckverband: „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“  
Hüngelsgasse 13, 99947 Bad Langensalza

**Redaktion:** Zweckverband: „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“ - Geschäftsstelle  
**Verantwortlich: Ina Hiese, Hüngelsgasse 13,  
99947 Bad Langensalza**  
**Tel.: 03603/8407-13 Fax: 03603/8407-15**  
E-Mail: info@wazv-badlangensalza.de

**Erscheinungsweise:** Das Amtsblatt ist das offizielle Mitteilungsblatt des Zweckverbandes „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“ und erscheint in unregelmäßigen Abständen je nach Bedarf.

Das Amtsblatt liegt während der Sprechzeiten dienstags von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 17.30 Uhr und donnerstags von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 15.30 Uhr bei der Geschäftsstelle in begrenzter Stückzahl zur kostenlosen Mitnahme bereit oder ist im Internet unter [www.wazv-badlangensalza.de](http://www.wazv-badlangensalza.de) kostenlos abrufbar.

Das Amtsblatt kann auch im Abonnement beim Zweckverband „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“ bestellt werden. Der Bezugspreis einschließlich Porto und Versand beträgt je Einzelausgabe 2,00 EURO.

#### **Anmerkung:**

Die Mitgliedsgemeinden des Zweckverbandes weisen in der für die Bekanntmachung ihrer Satzungen vorgesehenen Form auf die Veröffentlichung des jeweiligen Amtsblattes hin. Weiterhin liegen in den Gemeindeverwaltungen aller Mitgliedsgemeinden eine begrenzte Anzahl Exemplare dieses Amtsblattes zur kostenlosen Mitnahme bereit.

---

Soweit im Text auf Anlagen verwiesen ist, können diese zu den Geschäftszeiten in der Geschäftsstelle eingesehen werden.